

2005. április 12., kedd

1. mentesítést ad a Tanács főtitkára számára a 2003-as pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtására vonatkozóan;
2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot és a kapcsolódó állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bíróságnak, a Számvevőszéknek, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Ombudsmannak, és a szövegeket tegye közzé az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat).

2.

Az Európai Parlament állásfoglalása az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat részét képező megjegyzésekkel, II. szakasz – Tanács (C6-0016/2005 — 2004/2042(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
- tekintettel a 2003-as pénzügyi évről készült bevételi és kiadási kimutatásra és mérlegre (C6-0016/2005),
- tekintettel az Európai Számvevőszéknek a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére és az intézmények arra adott válaszaira ⁽²⁾,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽³⁾,
- tekintettel a Tanács 2003-as belső ellenőrzési jelentésére,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾, és különösen annak 50. cikkére, 86. cikke (4) bekezdésére, valamint 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre ⁽⁵⁾,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0066/2005),

1. üdvözlí, hogy a Számvevőszék 2003. évi éves jelentésében önálló szakaszt különítettek el a Tanács számára; tudomásul veszi a Tanács által a 2003-ban végrehajtott belső ellenőrzésekről készített összefoglalást; örömmel nyugtázza, hogy a Tanács és a Parlament között a mentesítési eljárás keretében folytatott nem hivatalos párbeszédnek köszönhetően megnőtt az információcsera a két intézmény között; úgy ítéli meg, hogy ezen tényezők hozzájárultak a Tanács költségvetésére vonatkozó mentesítés átláthatóságának növeléséhez;

2. tudomásul veszi a Tanács azon szándékát, hogy a Számvevőszék éves jelentése szerint 2004 végéig rendelkezésre bocsátja a megfelelő dokumentációt és meghozza azon intézkedéseket, amelyekre az új költségvetési rendelet előírásainak betartása érdekében van szükség, valamint felkéri a Tanácsot arra, hogy az Európai Parlamentnek nyújtson be egy listát azokról a problémákról, amelyek a költségvetési rendelet végrehajtása közben felmerülnek;

3. tudomásul veszi a Számvevőszék észrevételét, amely szerint a Tanács jogi szolgálataival mindennemű pályázati eljárás nélkül kötöttek szerződést, jöllehet annak értéke meghaladta azt a határt, amelyen túl ilyen eljárás lefolytatása kötelező; megállapítja, hogy a Tanács fenntartások nélkül elfogadta ezt az észrevételt, és pályázati eljárást indított, hogy a szóban forgó jogi szolgáltatástípusokra keretszerződést hozzon létre; hangsúlyozza a költségvetési rendelet által a közbeszerzésekre vonatkozóan előírt szabályok tiszteletben tartásának fontosságát;

⁽¹⁾ HL L 54., 2003.2.28.

⁽²⁾ HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

⁽⁴⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.

2005. április 12., kedd

4. kéri a Tanácsot, hogy a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 60. cikke (7) bekezdése által előírt éves tevékenységi jelentést bocsássa a mentesítésért felelős hatóság rendelkezésére, miként ezt minden más intézmény, így az Európai Parlament is tette;

5. úgy véli, ha a Tanácson belül világosabbá válna a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) finanszírozása és irányítása, akkor ez növelné az átláthatóságot is; sürgeti a Tanácsot, hogy költségvetésében elkülönítve tüntesse fel a KKBP céljaival kapcsolatos előkészítő költségeket, miként azt a Számvevőszék 13/2001 sz. különjelentésében javasolta; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a Bizottság szerepét egyértelművé tegyék a KKBP végrehajtásában, miként azt a Számvevőszék is szorgalmazta 13/2001 sz. különjelentésében; javasolja, hogy a költségvetésre vonatkozó új intézményközi megállapodás tartalmazzon világos működési elveket és megoldásokat a Bizottságnak a KKBP végrehajtásában betöltött szerepe tekintetében;

6. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy idő hiányában nem áll módjában kellő figyelmet szentelni a Tanács mentesítésre vonatkozó ajánlásának, és felkéri a Bizottságot, nyújtsa be – a Tanácsot pedig, hogy fogadja el – a költségvetési rendelet 145. cikke (1) bekezdésének alábbi módosítására vonatkozó javaslatot:

„Az Európai Parlament a Tanács minősített többséggel hozott ajánlása alapján az $n + 2$ évben adja meg, június 30-át megelőzően, a Bizottság számára a mentesítést az n évi költségvetés végrehajtására vonatkozóan.”

P6_TA(2005)0095

2003-as mentesítés: az általános költségvetés IV. szakasza

1.

Az Európai Parlament határozata az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről, IV. szakasz – Bíróság (C6-0017/2005 — 2004/2043(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2003-as pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
- tekintettel a 2003-as pénzügyi évről készült bevételi és kiadási kimutatásra és mérlegre (C6-0017/2005),
- tekintettel az Európai Számvevőszéknek a 2003-as pénzügyi évre vonatkozó éves jelentésére és az intézmények arra adott válaszaira ⁽²⁾,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolások megbízhatóságát, valamint az azok alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽³⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 275. és 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾, és különösen annak 50. cikkére, 86. cikke (4) bekezdésére, valamint 145., 146. és 147. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendeletre ⁽⁵⁾,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0066/2005),

⁽¹⁾ HL L 54., 2003.2.28.

⁽²⁾ HL C 293., 2004.11.30., 1. o.

⁽³⁾ HL C 294., 2004.11.30., 99. o.

⁽⁴⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 356., 1977.12.31., 1. o.